



GRAN TEATRO DEL LICEO

EMPRESA: JUAN A. PAMIAS · BARCELONA

**FESTIVAL
DEL
BALLET
EUROPEO**



P. Clapera

TEMPORADA DE PRIMAVERA
1960

VILA

**rendida
admiración...**

...a la calidad y al prestigio de los
refrigeradores WESTINGHOUSE.
Admire usted también en SAURET la
completa gama que WESTINGHOUSE
le brinda.



Sus propios ojos
descubrirán mayor atracción
si los examina
personalmente

DISTRIBUIDOR PARA BARCELONA

SAURET, S. A.

PELAYO, 9

UNA CREACION

Westinghouse

Fabricado por FRIMOTOR, S.A.E.

Seguridad absoluta... si es WESTINGHOUSE

Licencias y procedimientos WESTINGHOUSE



GRAN TEATRO DEL LICEO

BARCELONA

*

EMPRESA:

JUAN A. PAMIAS

*

TEMPORADA PRIMAVERA DE 1960

**FESTIVAL
DEL
BALLET
EUROPEO**

CON LA PARTICIPACION DE LAS IMPORTANTES COMPAÑIAS

ANTONIO-BALLET ESPAÑOL

Y

BALLET NACIONAL HOLANDES

CON

EMINENTES ARTISTAS INVITADOS

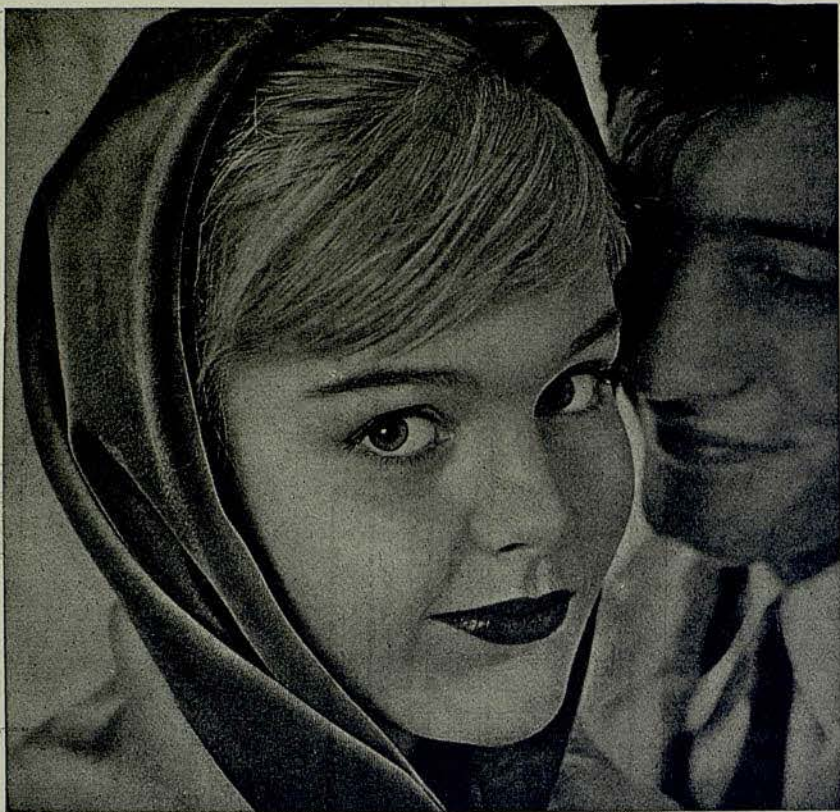
ORQUESTA SINFONICA TITULAR DE ESTE GRAN TEATRO

Portada original del pintor P. CLAPERA

UAB



SONIA GASKELL
Directora General



BELLEZA
MODERNA
...SOLO A TRES PASOS
CON
Dorothy Gray

París - London - New York

La línea completa de cosméticos DOROTHY GRAY descubre belleza y lozanía, en cualquier edad o tipo de cutis.

Siga este sencillo tratamiento:

1. Limpie a fondo su cutis con la Crema Limpiadora de DOROTHY GRAY. Su tea y poros quedan limpios, libres de polvos y maquillaje.
2. Estimule su cutis con Loción Cutánea si su piel es grasosa; o Loción de Azahar si su piel es seca o normal.
3. Lubrique su cutis con cremas lubricantes de DOROTHY GRAY. Use Satura que combina tres descubrimientos científicos para dar a su rostro renovada tersura y juventud.

Siga el plan embellecedor 1-2-3 y observe cómo se obra un milagro de belleza en su rostro, y cómo su cutis conserva su belleza juvenil.

BALLET NACIONAL HOLANDES

LISTA DE COMPAÑIA

SONIA GASKELL
DIRECTORA GENERAL

MAESTRO DE BALLET
KAREL SHOOK

BAILARINAS ESTRELLAS

SONJA VAN BEERS - LEONIE KRAMER - IRENE DE VOS
ANDREA JUNGÉN - ROBERT MORROW - CONRAD VAN DE WEETERING
BILLY WILSON - PETER WILLIAM REILLY - RONALD SNIJDERS
PETER APPEL

SYLVESTER CAMPBELL

PRIMEROS BAILARINES

ASTRID LIEFTING - MARÍA BOVET - RIA LEEUWERINK
PETER-PAUL ZWARTJES

SOLISTAS

GABY ABBINK - CLAIRE PATTERSON - LOUISE POTT
INGE VAN DIJKEN - THOM DE JONGH - REUVEN VOOREMBERGH
ROBERT FISHER - JAN ARTZ

CUERPO DE BAILE

PAULA SALM - AGNES JANSEN - JEAN ATKINSON - JOY RANSLEY
RIA KOPPERS - ELSA VREKEN - LIËSBETH VASBINDER
HELMA DOLLEMAN - CARINA TELDERS - CONNIE BURGEMEESTRE
EDITH HOFF - ELIZABETH STUART - WIM-VREKEN
SIMON ZIJLMANS - ABRAHAM G. BENMEIR

CHRISTINA STIRLING - CELIA ANN HURST

DIRECTORES DE ORQUESTA

ANTON KERJES - ANDRE PRESSER

JOOP STOKKERMANS

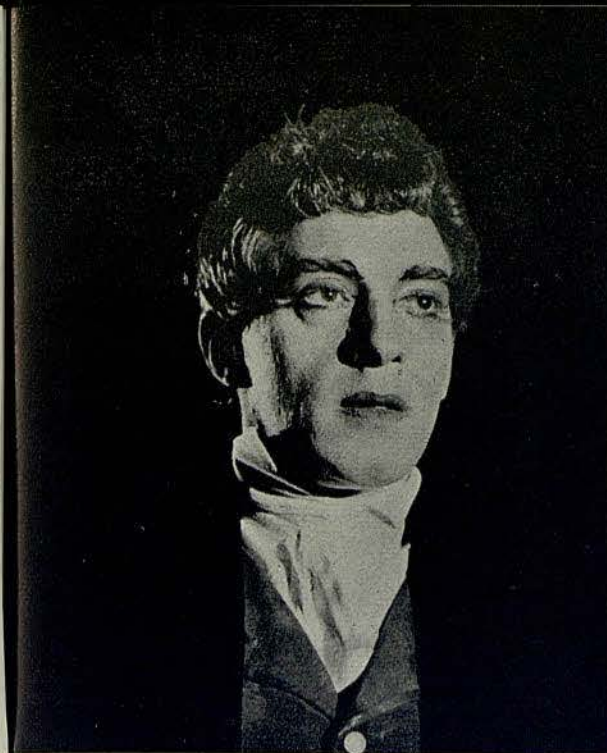
PIANISTA

GER FRENZEN y GERARD VAN DER MEEREN
FIGURINISTAS DE VESTUARIO

FRED VAN DER WATEREN y WIM DE BOER
JEFES DE ESCENARIO



UN VESTIDO DE PUNTO
ESCORPION



KAREL SHOOK
Maestro de Ballet

JOSE M.^a LLOBET BOSCH, S. A.

Empresa Constructora

INGENIEROS:

JUAN PLANAS AMIEL
BENITO CORTÉS VILLAVECCHIA
RAFAEL AMAT CARRERAS
JUAN JOSÉ ELIZALDE LLOBET

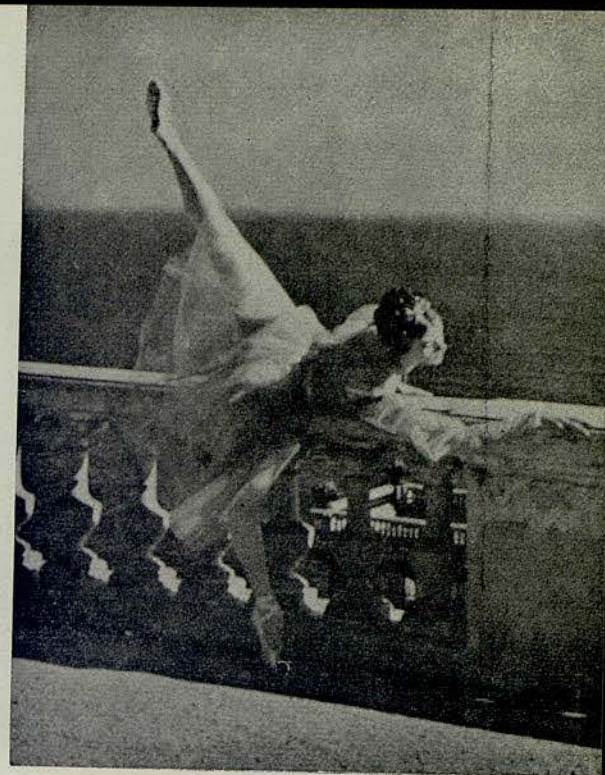
MAYOR DE GRACIA, 13 - TELEFONO 28 44 83



JOYA

*Un obsequio que distingue..
y de incomparable buen tono*

MYRURGIA



SONJA VAN
BEERS

J. Carbonell Vilanova

Compra Venta y Administración de fincas

Agente Colegiado

Ronda S. Pedro, 46-4º 1ª
entre Bruch y Berona

Teléfonos:
22 97 04-22 96 85

¿Qué es PÉRROTT'S?

PÉRROTT'S es el famoso acabado inglés que ha conseguido que los tejidos de lana

**NO SE ENCOJAN,
SEAN MAS SUAVES,
RESISTAN EL USO
CON APARIENCIA DE SIEMPRE NUEVOS
Y TENGAN UN REDUCIDO INDICE
DE ARRUGABILIDAD.**

Este tratamiento es exclusivo para los trajes de pura lana, por lo que PÉRROTT'S es también **GARANTIA ABSOLUTA DE CALIDAD EN EL PAÑO.**

La mejor pañería de España, el mejor acabado del mundo, y la maestría de nuestros sastres, son una garantía única para Ud.



Han adoptado el acabado PÉRROTT'S, en rigor... exclusiva para España:

BARTEX, S. A.
ESPECIALIDADES LANERAS FARGAS, S. A.
JAIMÉ RICART
JORGE DOMINGO, S. A.
"KOLMER" COLOMER, S. A.

M. COROMINAS, S. A.
SALLARÉS DEU, S. A.
SUCESSORS DE LLONCH Y SALA, S. A.
TAMBURINI HIJOS

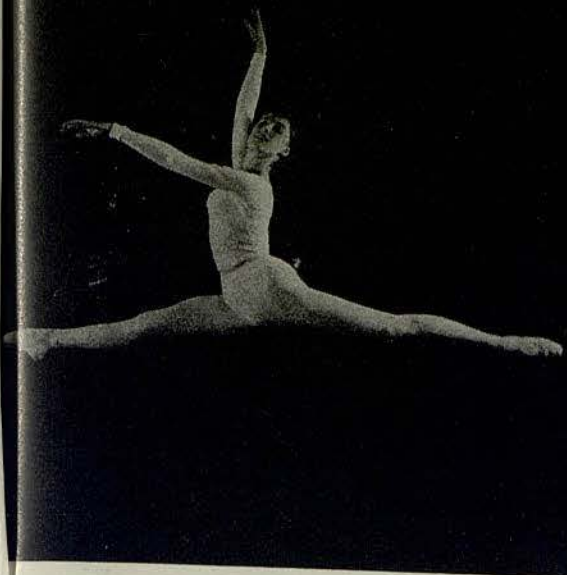
La garantía PÉRROTT'S va grabada en el orillo. Sino, NO ES PÉRROTT'S.

PÉRROTT'S
The Genuine
London Process



Concesionario exclusivo:
TINTES Y APRESTOS E. CASANOVAS ARGELAGUET, S. A.
Asistencia y Garantía de PÉRROTT'S Ltd. Londres.

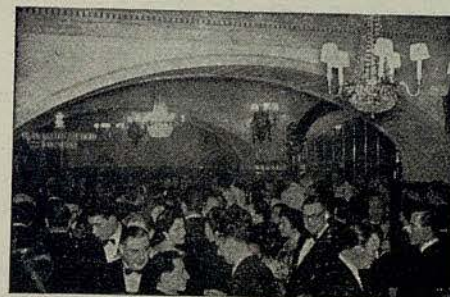
ES UN ANUNCIO DE DAMIS



LEONIE KRAMER

RESTAURANTE CAFE DEL LICEO

Desde el año 1922, esta casa tiene a su cargo el



*Servicio especial de
Restaurante en el
Salón de Té y Palcos,
durante las re-
presentaciones.
SNACK BAR, en
la planta baja con
sus combinados de
frutas al champán
y con las delicias
del «LICEO».*

Una belleza nueva cada día

Las huellas de los años, las fatigas y preocupaciones de la vida moderna se desprenden de su rostro como un antifaz



¿Qué importan unos ojos seductores, labios atractivos, aparte de otros tantos emblesos de la mujer si no van unidos a un semblante señorial, joven y bello, sin pliegues o arrugas?

¡NO VACILE! FIE EN 66 AÑOS DE EXPERIENCIAS

Bella Aurora LE ACONSEJA

- AL ACOSTARSE** crema sencilla o doble Bella Aurora, según los casos.
- AL LAVARSE** el purísimo jabón de belleza Bella Aurora
- AL MAQUILLARSE** crema líquida invisible Bella Aurora
- AL PINTAR SUS LABIOS** el lápiz Bella Aurora fórmula y colores 1960 colorido blanco si se desea combinar con otros.

fórmulas: THE STILLMAN CO. AURORA · ILLINOIS · E.U.A.



IRENE DE VOS



BARCELONA

SAN SEVERO, 8
TELÉFONO 31 22 51

¡Por una vida mejor...
un segundo receptor!



toda
la familia
disfrutará de
su programa
preferido

PHILIPS

Serie CROMATICA
festival PHILIPS 1960

PRECIOS PEQUEÑOS... PREMIOS EXTRAORDINARIOS



Gran Concurso **ONDA MUSICAL PHILIPS**

en combinación con la LOTERIA NACIONAL del 5 de Mayo de 1960

AUTOMOVILES SEAT 600 • VIAJES POR EUROPA • CRUCEROS MEDITERRANEO • BRILLANTES • ABRIGOS DE VISON • MAQUINAS "SINGER"
RELOJES "LONGINES" DE ORO • CÁMARAS "LEICA" • ESCOPETAS DE CAZA • EQUIPOS PARA DEPORTES • PREMIOS DE 80 000 Y 10 000 PTAS.

Infórmese en el Distribuidor PHILIPS más próximo



ÁNDREA JUNGEN



PETISO

LOCION INFANTIL VITAMINADA

¡Su bebe se la merece!

VENTAS EN FARMACIAS Y PERFUMERIAS

UAB

Universitat Autònoma de Barcelona

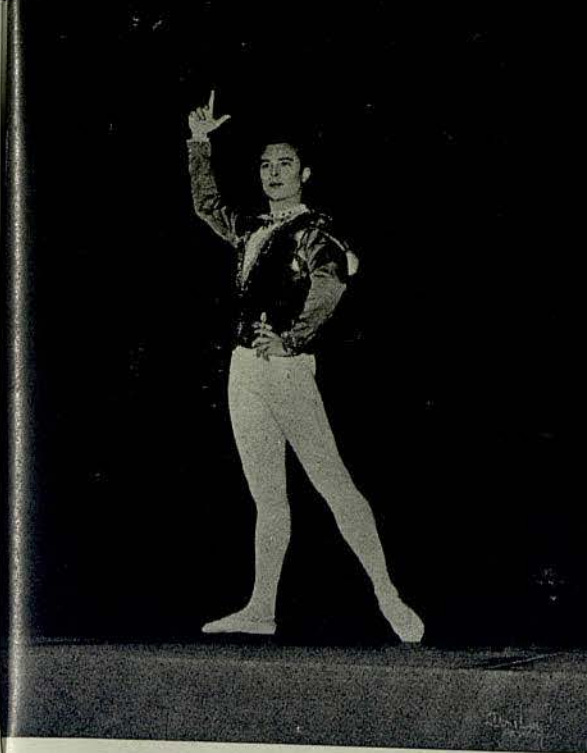
Coeur Joie

parfum de

NINA RICCI

PARIS

Boislerie



ROBERT
MORROW

PIANOS

Pianos de 1/4 y 1/2 cola
Pianos verticales pequeños
modernos - varios estilos

EXPOSICION y VENTA
Via Layetana, 113 - Tel. 21 60 86

Plazos - Alquiler Restauración



CONRAD VAN
DE WEETERING

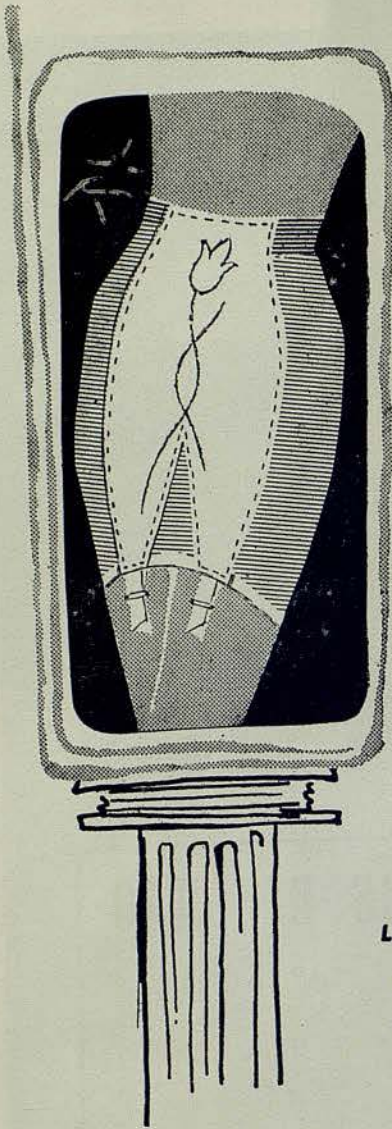


CALZADOS DE LUJO

DORADOS-PLATEADOS
REPTILES-CLASICOS
FANTASIA Y DEPORTE

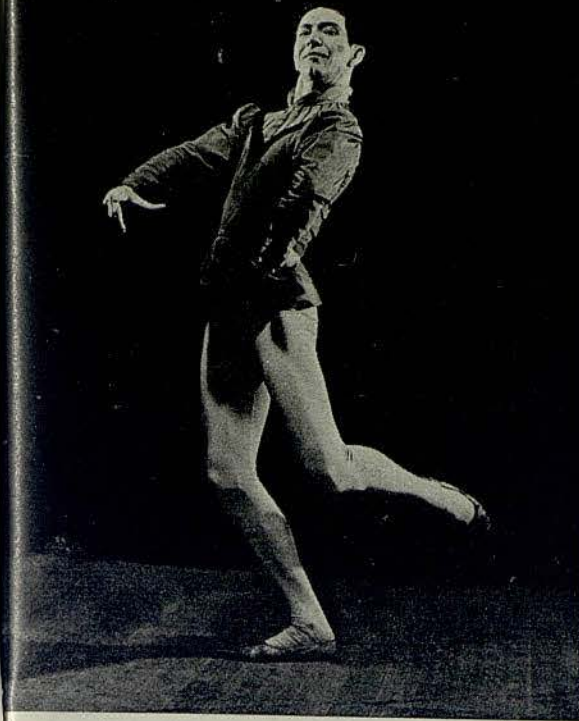
MUNTANER, 242 (JUNTO AV. GENERALISIMO)
TELEFONO 28 57 75

PARA NIÑOS, SELECTOS PARA FESTIVOS



**La primera faja tubular
fabricada en España
elástica dos sentidos
sin costuras
indesplazable**

icomodisima!
También se fabrica en nylon 100 x 100



**PETER
WILLIAM
REILLY**

beba siempre



Cibania

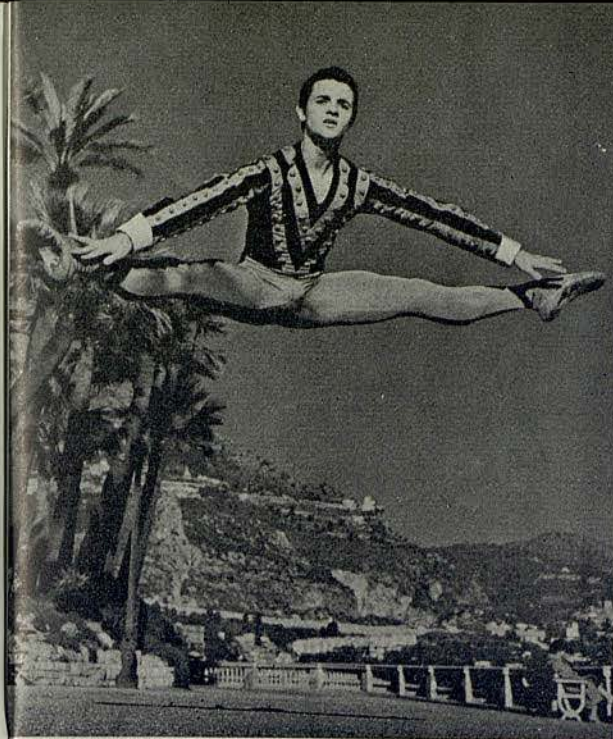


DISTRIBUIDORES:

BUICK
 CADILLAC
 PONTIAC
 CHEVROLET
 OLDSMOBILE
 BEDFORD



MOTORMOVIL



RONALD
 SNIJDERS

**siempre al servicio
 de la suspensión**



J. Soler
 URUGEL, 216
 TEL: 3019 00 3915 41
 BARCELONA

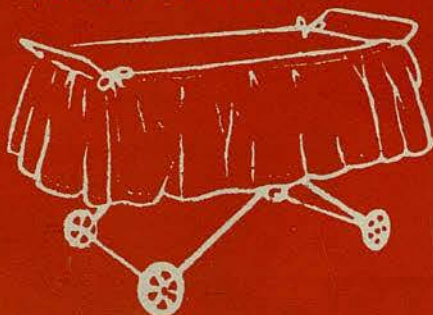
ESPECIALIDAD EN AMORTIGUADORES



niños y jovencitas



recien nacidos



regalos y juguetes



futuras mamás

Mamynen

RBLA. CATALUÑA 42
TELEF. 21 43 03

BARCELONA



PETER APPEL

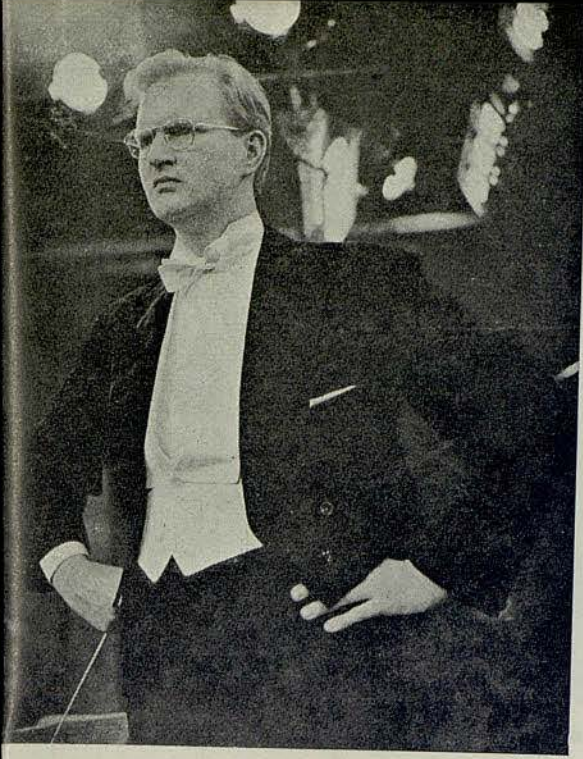
Los impermeables *Éfrice*,

y prendas Nylón confecsa

Case Rosich

TRAJES BAÑO, ARTICULOS NATACION, PESCA SUBMARINA
HULES, PLASTICOS, ARTICULOS LIMPIEZA, ETC.

Ronda San Pedro, 7 - Avenida Puerta del Angel, 25



ANTON
KERSJES

EMIR



El "toque" invisible
que realza su belleza

perfumes
Dana

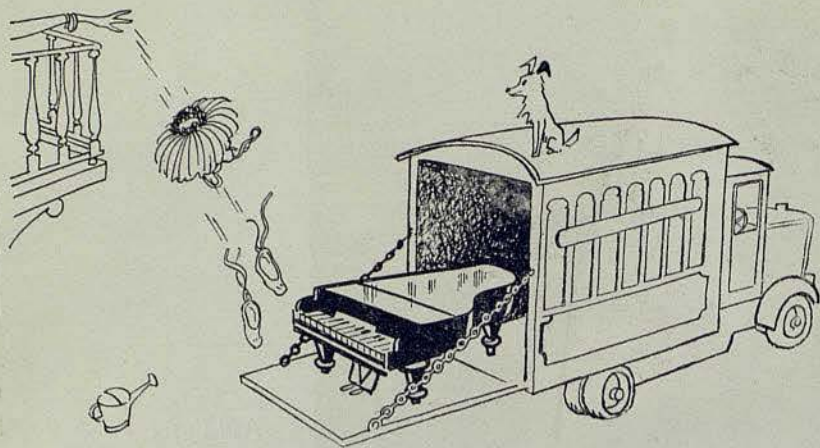
BOUTIQUE - TRAJES BAÑO JERSEYS

TRES

MALLORCA, 273
(Junto Paseo de Gracia)
Teléfono 37 37 10
BARCELONA

MARIA JOSEFA IZARD

TRASLADA SU ESCUELA DE DANZA



de TAPINERIA, 10 a.....



TUSET, 8 y 10, 8.º (Sobreático) Puertas 1.ª y 2.ª
BARCELONA (6)
Edificio Monitor



ASTRID LIEFTING

MARIA BOVET

RIA LEEUWERINK

GIMNASIO

Solarium

Fundado en 1868

GARCIA ALSINA

GIMNASIA EDUCATIVA - CORRECTIVA - DEPORTIVA - BOXEO - YUDO
BAÑOS DE CALOR Y SOL ARTIFICIAL - MASAJE - FRONTON AL SOL
HORAS ESPECIALES FEMENINAS

JULIO Y AGOSTO

SOLARIUM PLAYA CASTELLDEFELS

DIPUTACION, 239 Rambla Cataluña - Balmes · TELEFONO 21 21 60
y HERZEGOVINO, 46 - Plaza Adriano

UAB

Universitat Autònoma de Barcelona



Peleteria La Siberia

CASA TICÓ 1890 1960



Peleteria La Siberia

RAMBLA DE CATALUÑA 15 BARCELONA



ANDRE PRESSER

GABINETE DE DEPILACIÓN

Maria Rovira

PRACTICANTE

ESPECIALISTA EN LA EXTIRPACION
DEFINITIVA DEL VELLO



AVENIDA PUERTA DEL ANGEL, 23, PRAL. 2.ª, - TEL. 22-16-50

Visita de 10 a 1 y de 3 a 7

C. B. C. 4258

la media de nylon perfecta



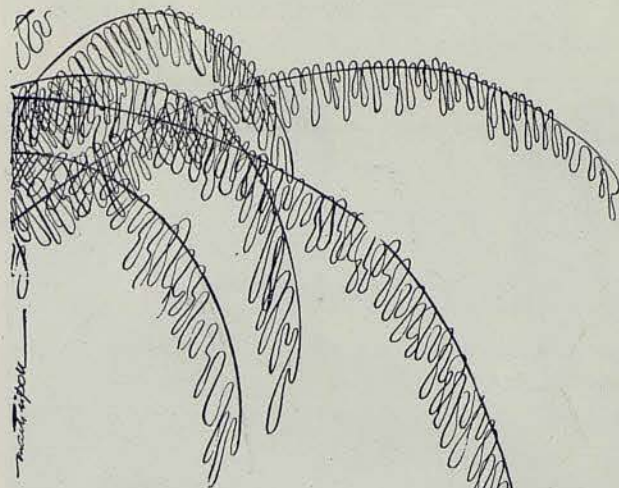
**una marca española
de prestigio
en el mundo**

Sólo la media sutil y fina da un sello de distinción, completa el perfil de la mujer elegante y pone de relieve la belleza de unas piernas perfectas.

Conseguir que unas medias delicadas sean al propio tiempo duraderas; unir la sutileza a la resistencia, he ahí el secreto y el acierto de las medias "J. R."

FABRICACION DE J.ROSSELL. S.A.

PIJUAN



A LA SALIDA DEL LICEO
ACUDA A "SU BOITE"

acapulco

y en ella encontrará el digno
colofon de esta velada con

RELAX CUARTET y SANDY al piano

Balmes, 322 - Teléf. 289115 - (entrada por Manuel Angelon, 1 y 3)

BARCELONA

UAB

Universitat Autònoma de Barcelona



UN JERSEY
ESCORPION
DE PERLE

PROGRAMA PARA HOY

DOMINGO, 15 MAYO DE 1960

TARDE A LAS 6

3.^a de Propiedad y Abono a Tardes

FESTIVAL DEL BALLET EUROPEO

ACTUACION DE LA COMPAÑIA

BALLET NACIONAL HOLANDES

*Unica actuación en función de tarde de los bailarines
estrellas invitados*

YVETTE CHAUVIRE y YOULY ALGAROFF
de la Opera de París

además colaborará en esta representación la artista invitada

JOAN CADZOW
de la Opera de Stuttgart

I

SUITE EN BLANC
Música de Edouard Lalo

II

ANNABEL LEE
Música de Byron Schiffman

III

GISELLE
(2 actos)
Música de Adolphe Adam

Directora General:
SONIA GASKELL

Maestro Director:
ANDRE PRESSER

ORQUESTA SINFONICA DEL GRAN TEATRO DEL LICEO

nuevo

capsulado automático!



*** HIGIENICO**

*** MODERNO**

Esta nueva operación automática de capsulado, que acaba de ser incorporada al modernísimo proceso de envasado del exquisito **YOGHOURT DANONE**, permite ofrecer a todos sus consumidores la máxima garantía higiénica, como consecuencia de su total mecanización.

DANONE

BARCELONA - PARIS - NEW-YORK - CASABLANCA - MADRID

I

SUITE EN BLANC

Ballet en un acto de Serge Lifar. — Música de Edouard Lalo.
— Coreografía de Serge Lifar.

REPARTO

<i>La Siesta</i>	Ria LEEUWERINK, Liesbeth VASBINDER, María BOVET.
<i>Paso a Tres</i>	Joan CADZOW, Robert MORROW, Peter William REILLY.
<i>Variación</i>	Irene de VOS.
<i>Paso a Cinco</i>	Léonie KRAMER, Peter APPEL, Jan ARNTZ, Peter Paul ZWARTJES, Simon ZIJLMANS.
<i>El Cigarrillo</i>	Andrea JUNGEN.
<i>Mazurca</i>	Ronald SNIJDERS.
<i>Paso a Dos</i>	Sonja van BEERS, Peter APPEL.
<i>La Flauta</i>	Joan CADZOW.

Final con todas las estrellas y el Cuerpo de Baile.

MOTIVO

Este ballet contiene las más bellas páginas de «Namouna», de Edouard Lalo, constituyendo en su parte coreográfica una de las más destacadas pruebas de alta virtuosidad del repertorio de Serge Lifar.

Entre los distintos motivos coreográficos de que se compone el ballet, desprovistos de todo lazo de acción y destinados a valorizar las altas cualidades técnicas de la Compañía que lo representa, son de destacar el paso a tres, el cigarrillo, la flauta y la siesta.



II

ANNABEL LEE

Ballet en un acto. — Música de Byron Schiffman — Coreografía de George Skibine. — Decorado y Vestuario de André Delfau.

REPARTO

Annabel Lee Joan CADZOW.
Su esposo, el Poeta Peter W. REILLY.
Tres sombras Thom de JONGH, Jan ARNTZ,
 Reuven VOOREMBERGH.

Melodía interpretada por el tenor: Fausto GRANERO

MOTIVO

«J'étais enfant, elle était enfant,
 Dans ce royaume près de la mer.
 Mais nous nous aimions d'un amour plus qu'amour
 Moi et mon Annabel Lee.
 Un vent souffla d'un nuage, glaçant ma belle Annabel Lee,
 De sorte que sa haute lignée vint et me l'enleva.
 Ainsi, toute la nuit, je repose à côté
 De ma chérie, ma chérie, ma vie, ma femme
 Dans son sépulcre, près de la mer,
 Dans sa tombe près de la bruyante mer.»

«Annabel Lee», de E. A. Poe.
 Traducción de Mallarme.

Edgar Allan Poe compuso este poema después de la muerte de su joven esposa. Todos sus versos están impregnados de una suave, íntima nostalgia, donde vibra el recuerdo de un gran amor perdido.

La coreografía de este ballet sigue fielmente el espíritu del poema de Poe. Annabel Lee, la musa, la compañera del Poeta, su vida misma, muere en «este reino cerca del mar», donde ambos eran como niños, y su esposo queda a su lado, «en su sepulcro cerca del mar», «en su tumba cerca del ruidoso mar».



III

GISELLE

(2 actos)

Ballet-Pantomima en dos actos de Saint-Georges, Th. Gauthier y Coralli. — Música de Adolphe Adam. — Coreografía de Jules Perrot. — Decorados de Alexandre Benois. — Vestuario de Ger Frenzen.

REPARTO

PRIMER ACTO

Giselle Yvette CHAUVIRE.
El príncipe Alberto Youly ALGAROFF.
Hilarion Conrad van de WEETERING.
Berta, madre de Giselle Ria LEEUWERINK.
El Duque Ger FRENZEN.
La Princesa Bathilde Irene de VOS.
Wilfrid, amigo del Príncipe Ronald SNIJDERS.
Las amigas de Giselle Jean ATKINSON, Maria BOVET,
 Helma DOLLEMAN, Edith HOFF,
 Agnès JANSEN, Andrea JUNGEN, Paula SALM.
Los Parientes Connie BURGEMEESTRE, Inge van DIJKEN, Ria KOPPERS,
 Louise POTT, Ineke van Elisabeth STUART, Carina TELDERS,
 Liesbeth VASBINDER.
 Karel van den BERG, Robert FISHER, Thom de JONGH, Lucien UTRECHT, Reuven VOOREMBERGH, Wim VREEKEN, Peter-Paul ZWARTJES, Simon ZIJLMANS.

SEGUNDO ACTO

Giselle Yvette CHAUVIRE.
El príncipe Alberto Youly ALGAROFF.
Hilarion Conrad van de WEETERING.
La Reina de las Willis Léonie KRAMER.
Las Willis Andréa JUNGEN, María BOVET,
 Jean ATKINSON, Connie BURGEMEESTRE, Inge DISSEN, Inge Van DIJKEN, Helma DOLLEMAN, Edith HOFF, Agnès JANSEN, Ria KOPPERS, Ria LEEUWERINK, Mariette MARIJEN, Louise POTT, Joy RANSLEY, Vernie RUTHVIN, Ineke Van



PAÑOS

Julia

PELAYO 62 - BARCELONA

ROOY, Paula SALM, Elisabeth
STUART, Carina TELDERS, Lies-
beth VASBINDER, Elsa VREE-
KEN.

MOTIVO

El príncipe Alberto hace la corte a Giselle, joven campesina, y le hace creer que él es de su misma condición. El montero real, Hilarion, rechazado por Giselle, quiere vengar su fracaso y revela a la joven la verdadera personalidad de Alberto y su próximo enlace con la princesa Bathilde.

Giselle no puede soportar esta emoción y muere enloquecida en los brazos de su madre.

Cuando llega la noche, Alberto llora sobre la tumba de su adorada Giselle. Esta se ha convertido en una Willis, criatura irreal que tiene el poder de atraer a los hombres a la muerte.

La Reina de las Willis, rodeada de sus hijas, preside la muerte de Hilarion y del Príncipe, mientras Giselle desaparece para siempre.

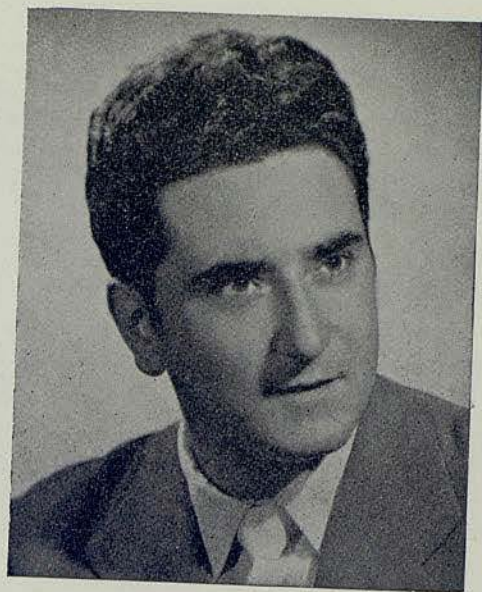




ESCENA DEL BALLET «SUITE EN BLANC»



ESCENA DEL BALLET «SUITE EN BLANC»



FAUSTO GRANERO

GABINETE DE DEPILACIÓN

Maria Rovira

PRACTICANTE

ESPECIALISTA EN LA EXTIRPACION
DEFINITIVA DEL VELLO



AVENIDA PUERTA DEL ANGEL, 23, PRAL. 2.ª, - TEL. 22-16-50

Visita de 10 a 1 y de 3 a 7

C. B. C. 4288

PROXIMAS FUNCIONES

MARTES, 17 MAYO DE 1960

NOCHE A LAS 10

10.^a de Propiedad y Abono a noches 4.^a a turno A

FESTIVAL DEL BALLET EUROPEO

ACTUACION DE LA COMPAÑIA

**BALLET
NACIONAL HOLANDES**

Despedida de las estrellas invitadas

YVETTE CHAUVIRE y YOULY ALGAROFF
de la Opera de París

además colaborará en esta representación la artista invitada

JOAN CADZOW
de la Opera de Stuttgart

I

SERENADE

Música de Pedro I. Tchaikowsky

II

EL ADAGIO

Música de Albinoni

III

ROMEO Y JULIETA

Música de Pedro I. Tchaikowsky

LA MUERTE DEL CISNE

Música de C. Saint-Saens

IV

GRAN PASO A DOS CLASICO

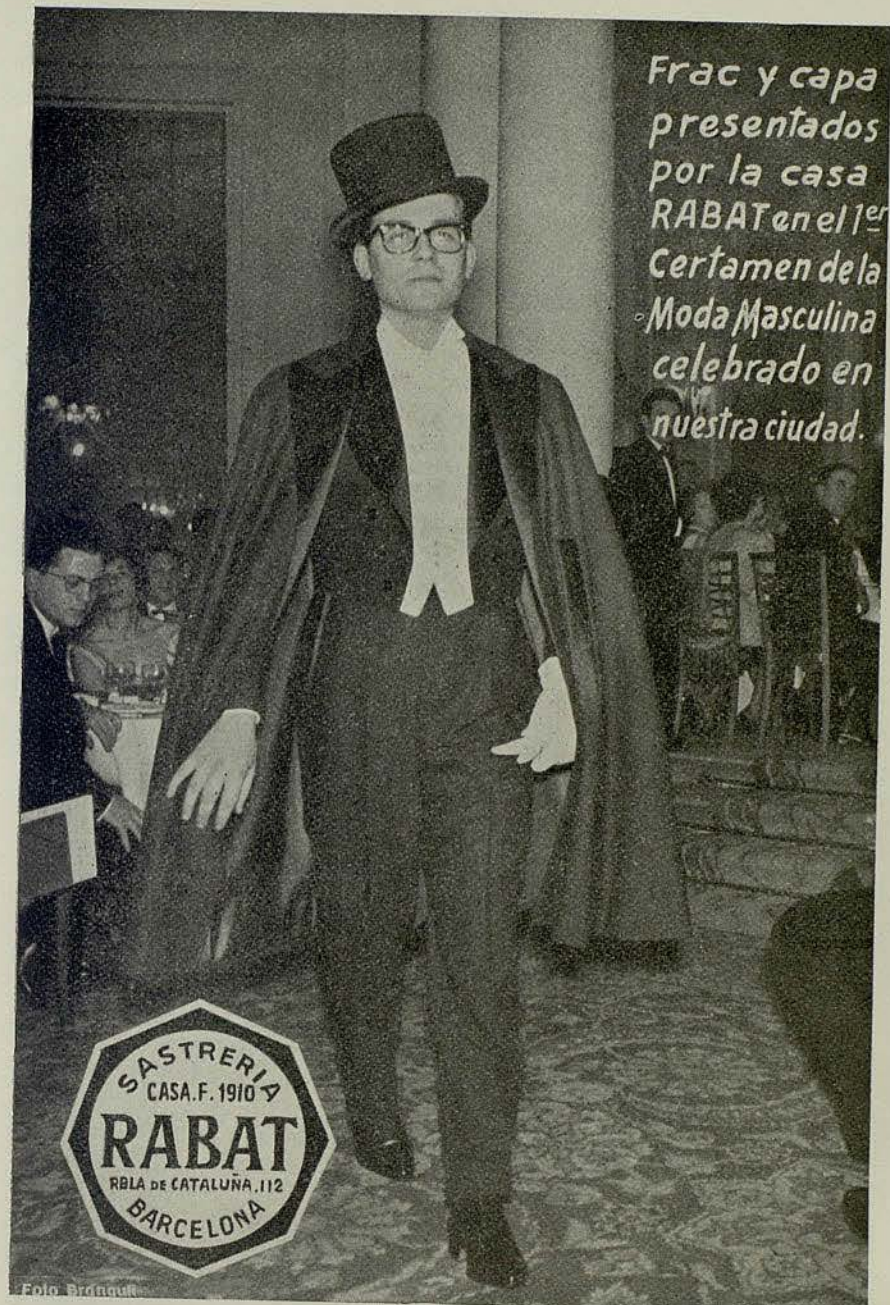
Música de Auber

BAILE DE CADETES

(Graduation Ball)

Música de Johann Strauss

ORQUESTA SINFONICA DEL GRAN TEATRO DEL LICEO



*Frac y capa
presentados
por la casa
RABAT en el 1.^{er}
Certamen de la
Moda Masculina
celebrado en
nuestra ciudad.*

Foto Brnagué

UAB

Universitat Autònoma de Barcelona

EL MUNDO ENTERO POR KLM

(Real Compañía Holandesa de Aviación)

¿QUE SABE VD. SOBRE KLM?



Enlaza España con 25 ciudades hispanoamericanas.

Une 105 ciudades en 74 países.



PARA KLM ES USTED MAS QUE UN CLIENTE; ES USTED UN AMIGO.

Solicite información a su agencia, o a nuestras oficinas:

Madrid:
Av. José Antonio, 59
Tel. 47 81 00

Barcelona:
Paseo de Gracia, 1
Tel. 32 59 05

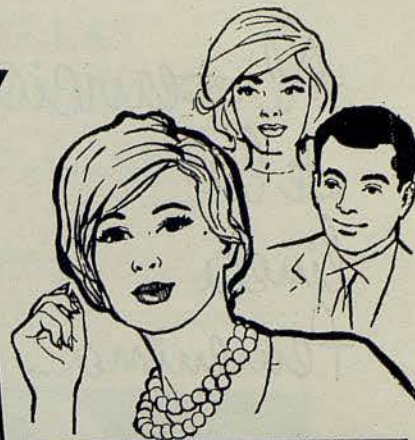
Palma de Mallorca:
Pelaire, 107-109
Tel. 16 9 69



CLARIN

Königer

da felicidad !



sonido estereofónico



STEREO-DUO:
Precio $\frac{1}{2}$: 3992.- Ptas.
I. L. 449'10 Ptas.

Stereo-Duo



JUNIOR:
Precio $\frac{1}{2}$: 2480.- Ptas.
I. L. 279.- Ptas.

STEREO-SIMPLEX
Precio $\frac{1}{2}$: 3040.- Ptas.
I. L. 342.- Ptas.

Sistema antiguo: MONAURAL
En la sala de grabación, se colocaba un UNICO MICROFONO ante la orquesta. El disco así grabado, movía la aguja del pick-up según UNA dirección: era UNA señal eléctrica que por UN amplificador se enviaba a UN equipo de altavoces.

Nuevo: SONIDO ESTEREOFONICO
Partiendo de DOS micrófonos (que hacen la función de sus dos oídos) se consiguen DOS movimientos en la única aguja: son DOS señales eléctricas que por DOS amplificadores se envían a DOS equipos de altavoces.

CAUSAS DEL TRIUNFO
Discos: ¡No tire su antigua colección de discos! Con su nuevo equipo estereofónico vale unas 6 veces más. Mayor duración (menores la aguja y la presión de la misma sobre el surco: menor desgaste) y mejor rendimiento y eficacia (gracias a la duplicidad de amplificadores y equipos de altavoces).

Resultado: La duplicidad del sistema y su equivalencia a la audición directa por dos oídos, hace que usted no sólo pueda localizar la situación de los instrumentos sino que además, se impresione por percibir la presencia real de la orquesta.

¡Vale la pena oírlo y conocerlo! ¡Es de ilusión el poseerlo!

Equipos **Königer**
con tocadiscos **Dual**
triunfan por calidad y garantía.

Distribuidores para España:
CIAPE-Ingenieros Industriales
Delegación de Ventas para Murcia y Albacete:
San José, 15 - Teléf. 14375 - MURCIA
De venta en los principales establecimientos

UAB
Universitat Autònoma de Barcelona

Al servicio
de la
línea
femenina

índice



SOSTENES

Belcor

FAJAS

Sportex

MODELOS ESPECIALES PARA TRAJES DE NOCHE

Medias elásticas *FLEXIL*,
afinan y rejuvenecen las piernas

BELCOR RBLA. CATALUÑA, 11 - TEL. 31-50-21

ESTRELLAS INTERNACIONALES INVITADAS

(Por orden de presentación)



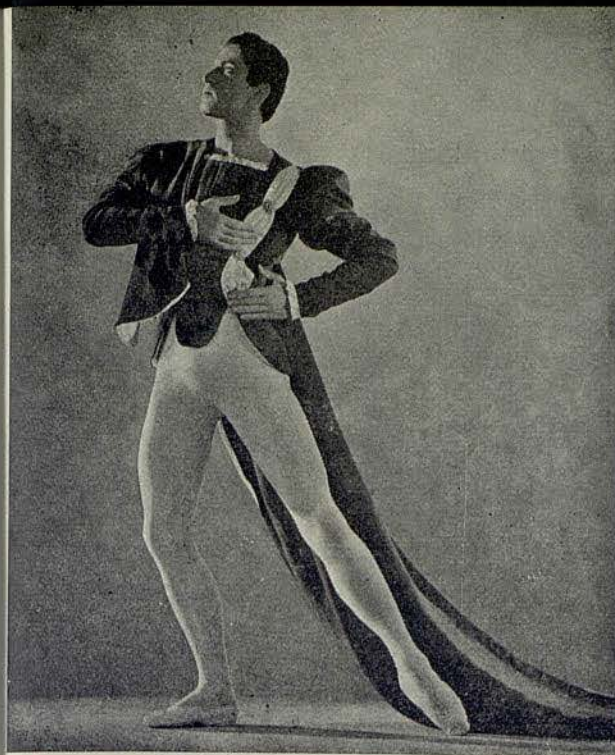
YVETTE CHAUVIRE

Equipos futura mamá
Modelos para niños y jovencitas
Equipos recién nacido
Regalos para bebé

Bebelin



PASEO DE GRACIA, 39
TEL. 22 20 58
C/O. DE CIENTO, 288
TEL. 22 98 17
BARCELONA



YOULY
ALGAROFF

VERANO 1960

VIAJES ESPECIALES

ESCANDINAVIA

Copenhague, Estocolmo, Oslo, Bergen y FIORDS DE NORUEGA

En avión, ferrocarril y Autocar - Salidas en Julio y Agosto

INGLATERRA

*Londres, Windsor, Oxford y LAGOS DE ESCOCIA
Salidas Junio, Julio y Agosto, en avión, ferrocarril y autocar*

Cía. Hispanoamericana de Turismo

Paseo de Gracia, 11 - Teléfonos 31 33 41 y 31 26 37

LANCASTER

ARRÊTE LA MARCHÉ DU TEMPS



**Tratamientos de Choc
Rejuvenecedores,
a base de Extractos Placentarios
(Método Filatov)**

Para su silueta:
Bain Rejuvenissant
Sérum Tissulaire "S"
Crème Anticellulite

Para sus manos:
Lait pour les mains, au
Sérum Tissulaire

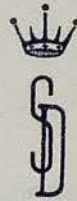
Para su rostro.

Sérum Tissulaire "V"
Crème Embryonnaire
Crème à l'Orange
Crème Nourrissante
Masque Antirides Rejuvenissant
Baume contre la Couperose

CONCESIONARIA PARA ESPAÑA

Agencia
BARCELONA

JOAN CADZOW



A LA SALIDA DEL
LICEO

*Deguste nuestros platos
Combinados y baile con la
orquesta de*

MIGUEL MANZANO

*con su sonido estereofónico
y el conjunto SAN DIEGO*

Hasta la madrugada

SALON DE BAILE - SNACK-BAR - *Aparcamiento asegurado*



*Productos
Nenuco
el primer placer
del recién nacido*

*Colonia
Jabón Líquido
Talco
Bálsamo
Sales de Baño*

Nenuco

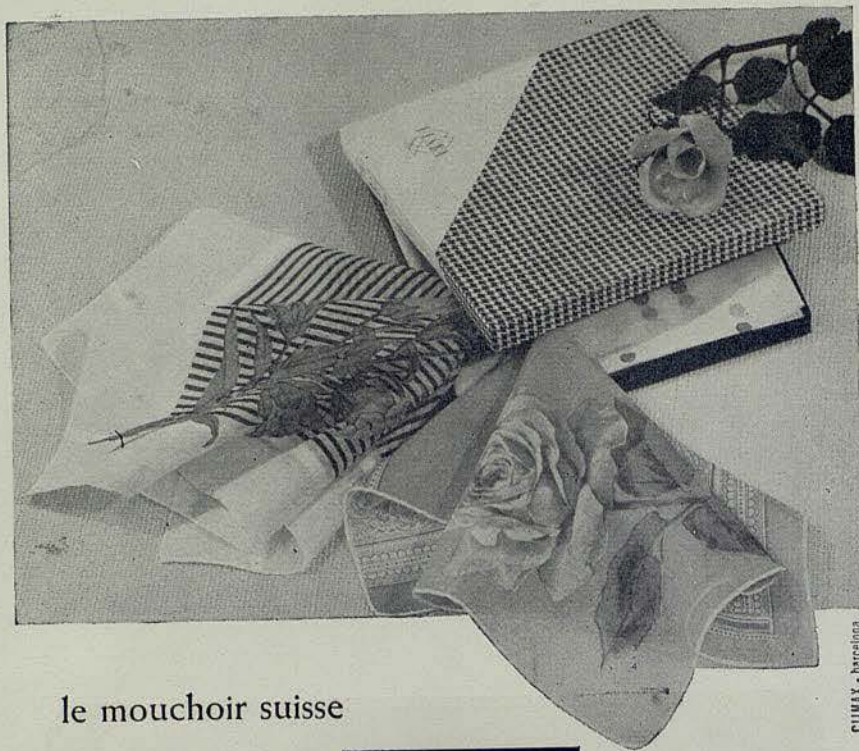


IRENE
SKORIK

nims

*alta costura infantil
cunas-coches-juguetes
muntaner, 511 t. 478757*

Un obsequio que distingue



CLIMAX - Barcelona

le mouchoir suisse



CREATION SUISSE

bordados mallorca, s.a. carretera valldemosa, 39 y 41 - palma de mallorca



LIANE DAYDE

Durá

VENTA DE CALZADO FINO
DE ARTESANIA Y MEDIDA

MALLORCA, 258
(JUNTO PL DE GRACIA)

TELEFONO 28 59 05

BARCELONA

COCINAS

frabent

a gas y butano



Distribuidores exclusivos:



BENSI-S/A

BARCELONA



MICHEL
RENAULT

SUZE

El aperitivo de Francia

UAB

Universitat Autònoma de Barcelona



Colegio «VIRGEN DE LAS NIEVES»

Pensionado Internacional de Alta Montaña
LA MOLINA

Un problema resuelto:

LAS VACACIONES DE SU HIJO

Cursillo de verano en el Pensionado más pintoresco
y mejor situado de la Península.

Al cuidado directo y exclusivo de los Padres de la Sagrada Familia.

Para alumnos con una o varias asignaturas suspendidas
de cursos anteriores.

Mañanas de repaso intensivo (con clases con 15 alumnos como máximo)
y tarde dedicadas a disfrutar de estupendas vacaciones en los Pirineos.

Los alumnos no suspendidos practican idiomas.

Equitación, natación, tenis, baloncesto, excursionismo, etc.

Asistencia médica propia del Pensionado.

Comodidad, alegría y confort en el edificio.

Pida información en Barcelona a Tel. 25 42 59, o en La Molina, Tel. 9,
y recibirá folletos explicativos.



SVETLANA
BERIOVA



Fijador

MARIUS

SIN GOMA NI GRASA

*No ensucia el cabello
ni deja residuos*

DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS DEL MUNDO

CARRUGAN

DE VENTA EN TODAS

CARRUGAN

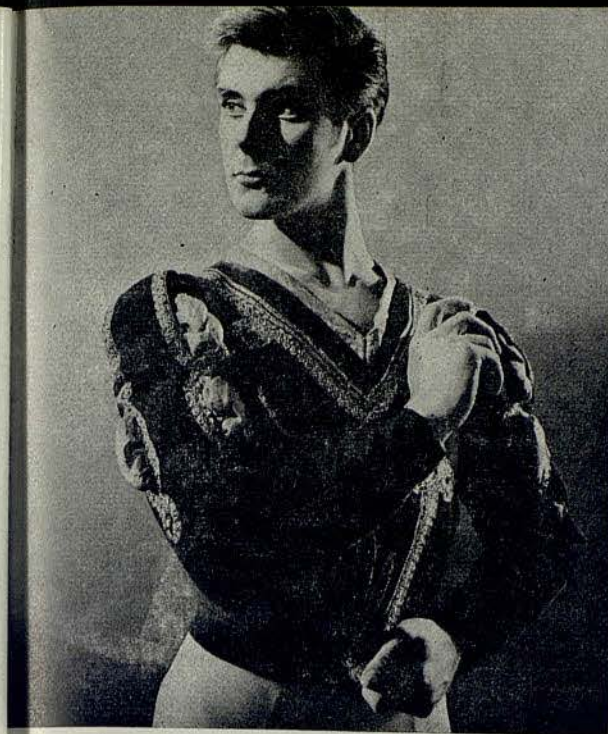
CARRUGAN DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS DEL MUNDO

para

adelgazar

también
usa

CARRUGAN



DONALD
MACLEARY

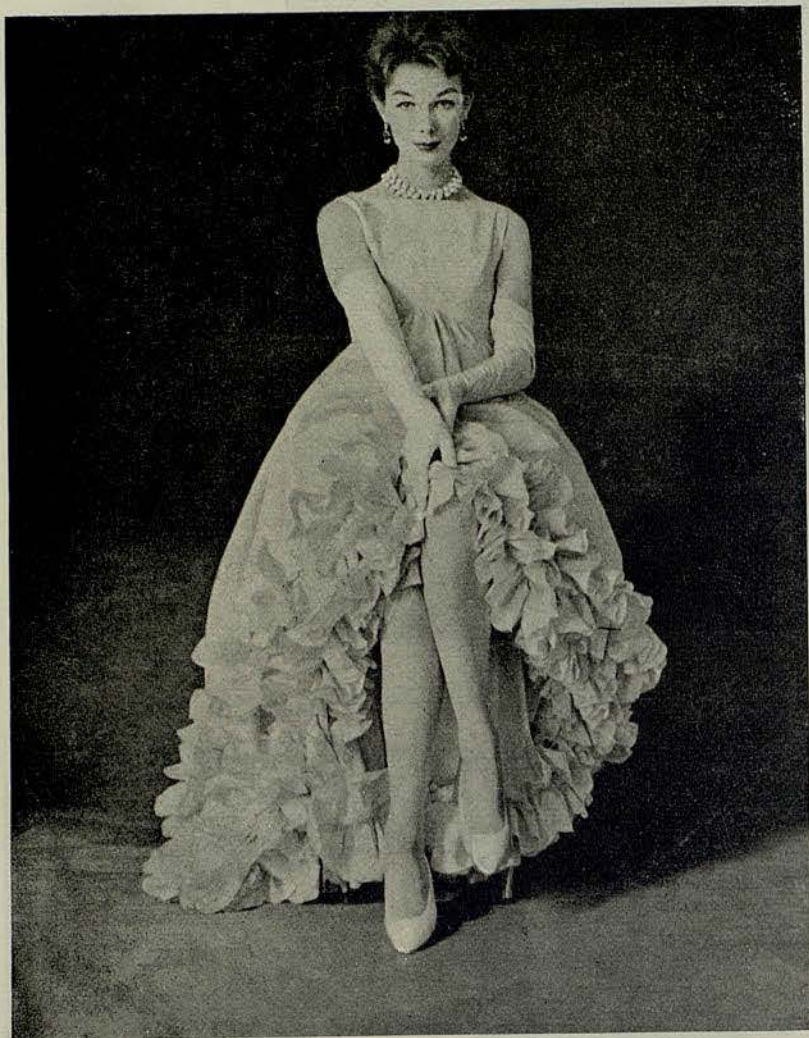


Impecable!

*Una mujer
"Takyxada"
está segura
de su encanto*

"TAKY"

ELIMINA Y DISUELVE EL PELO



Las medias **BALENCIAGA**

AGENCIADORA PENTAGON



perlas

MAJORICA

No se distinguen de las verdaderas
Más bonitas que las perlas cultivadas

EXIJA LA ETIQUETA DE GARANTIA QUE LLEVA CADA COLLA
CON EL NOMBRE MAJORICA Y SU NÚMERO DE FABRICACION

UAB
Universitat Autònoma de Barcelona

BALNEARIO de PANTICOSA

Informes y proyectos
de estancia

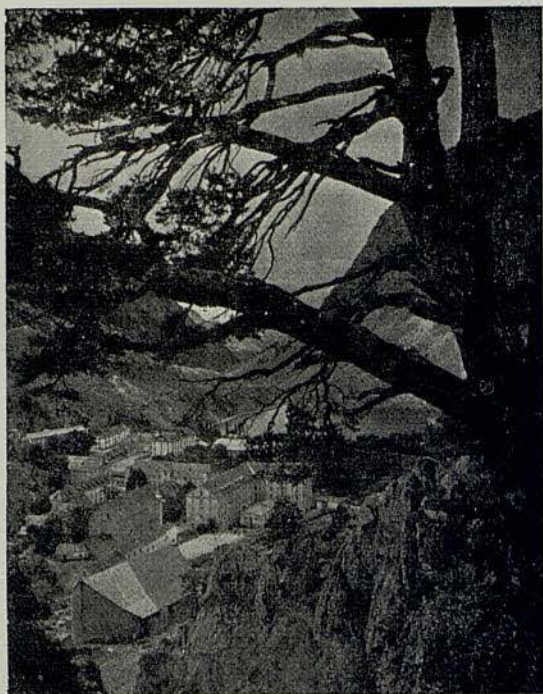
DIRIGIRSE A LA DIRECCION:

Hasta el 31 de Mayo:

D. Jaime I, n.º 18-ZARAGOZA
Teléfono 24445

Desde el 1 de Junio

BALNEARIO DE PANTICOSA
[Huesca]



SAVOY
RESTAURANTE

A su paso por Zaragoza, visite RESTAURANTE SAVOY

Coso, 42. El más moderno de la Ciudad

Aire acondicionado

Dadme un
punto de
apoyo *
...y viviré
más feliz



Para el "office"
más moderno

Para las señoras
que desean acoplarse a su "office"
cuidadosamente
diseñado una super-lavadora BRU
con todas sus reconocidas ventajas
técnicas y una estética impecable
es muy recomendable este
atractivo modelo.



Mod.
B-100

* **super máquina
de lavar**



Compre
segura,
comprando
una BRU



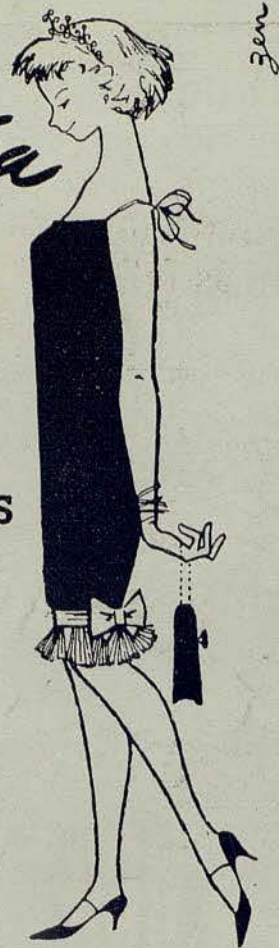
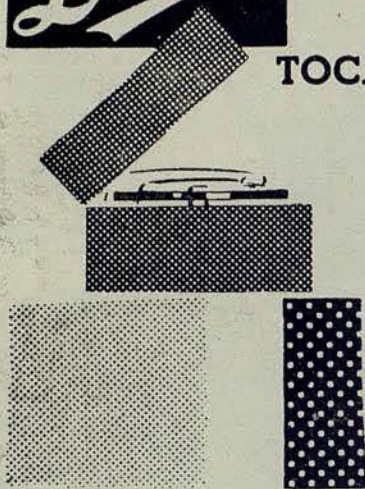
UATB

Universitat Autònoma de Barcelona

Faer aconseja

Dual

TOCADISCOS



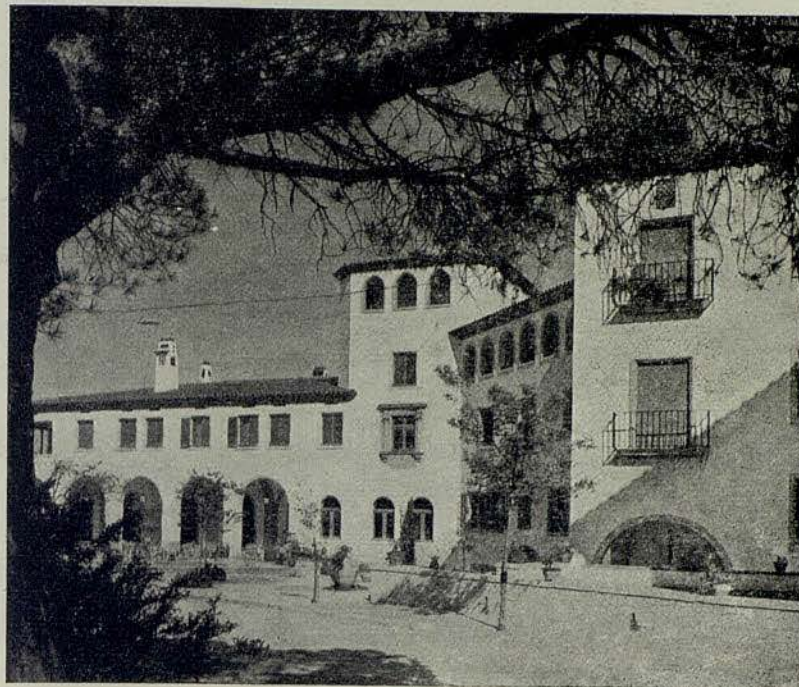
MODELO 295 DE CUATRO VELOCIDADES Y REDUCIDAS DIMENSIONES

**DISTRIBUIDOR
OFICIAL**

Avda. Generalísimo. Franco, 590
Travesera de Gracia, 10
Ramblas, 72 (frente al Liceo)
Teléfonos: 31 96 00 - 28 94 60



ACONDICIONAMIENTO DE AIRE



CONSTRUCCIONES GASPAR, S. A.

Rambla Cataluña, 94
Teléfono 27 24 85
BARCELONA

HAMOL, A. G. - ZURICH



Crème antirides

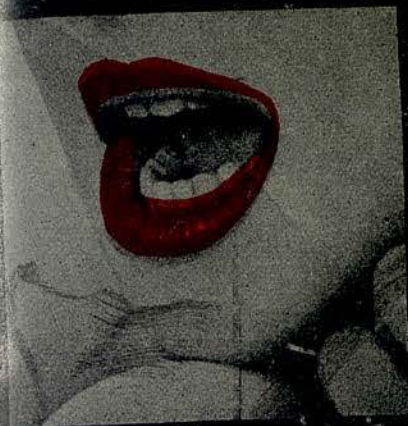
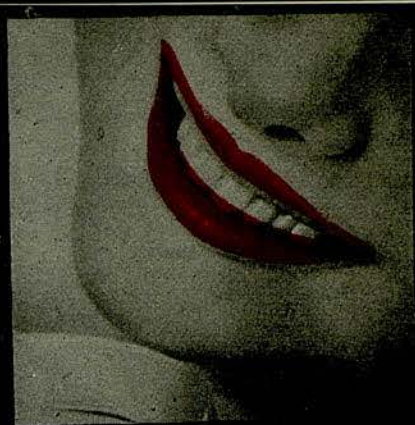
REGENERADOR
CONCENTRADO
SUPERACTIVO



Vitamol

TRATAMIENTO VITAMINICO
DE ACCION POLIVALENTE

PRODUCTO SUIZO DE ALTA COSMETICA



No hay verdadera belleza
sin labios atractivos...
no hay labios atractivos
sin
rouge baiser



AHORA EXISTEN **DOS** "ROUGE BAISER"

le
rouge baiser
INDELEBLE

El célebre ROUGE BAISER fijo, que "no mancha"
Gran número de señoras, que aumenta más cada día,
le son absolutamente fieles ¡es único!

le
rouge baiser
SEMI-GRAS

Para las señoras que quieren un lápiz grueso,
pero un lápiz que posea la "calidad ROUGE BAISER"
le ROUGE BAISER semi-gras el más fijo de los lápices gruesos

le rouge baiser

creado en paris por paul baudouin

Concesionario para España: INDUSTRIAS HENRY-COLOMER, LTDA.

UWB
Universitat Autònoma de Barcelona

Smirnoff



LA VODKA DE LAS VODKAS

1887 - 1960
ANIVERSARIO
 De la Fundación de la Casa

MUEBLES - DECORACION
JUAN PALLAROLS
 GRANDIOSA EXPOSICIÓN
 de
Mobiliarios y Lámparas

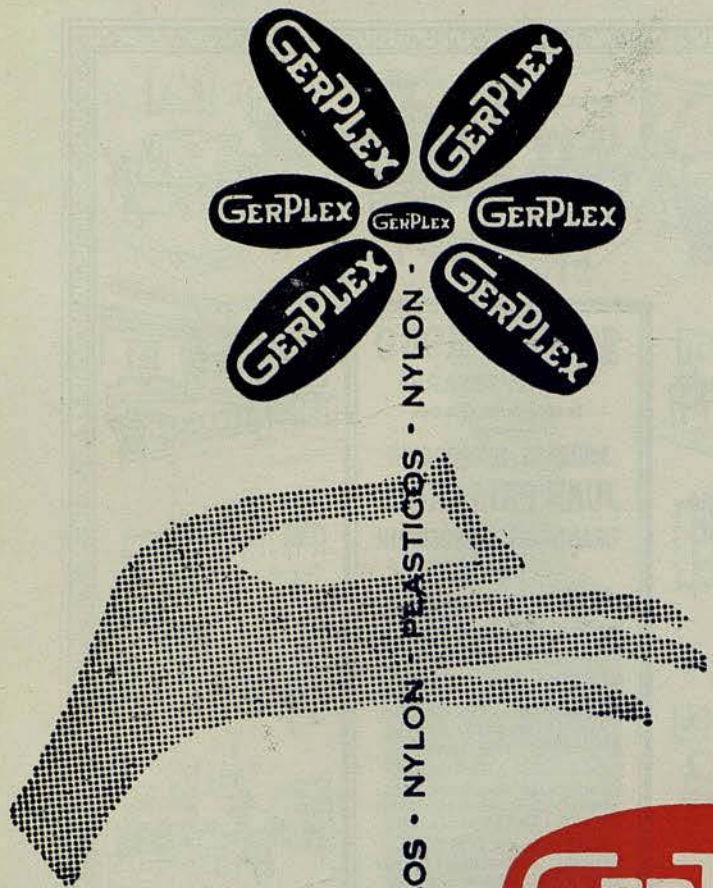
CONSEJO CIENTO, 355 - 359
 - Contiguo al P. de Gracia -

COMEDORES de 14000 a 70000 pts
 DORMITORIOS de 16000 a 65000 pts
 DESPACHOS de 10000 a 45000 pts
 TRESILLOS de 3500 a 30000 pts
 RECIBIDORES extenso surtido.

MUEBLES AUXILIARES
 Cómodas Secreters Muebles Bar
 Mesas Juego y Centro-Silloncitos
 Carritos Te-Relojes Pie, etc

MUEBLES para CASA DE CAMPO
 LÁMPARAS para Dormitorio - Comedor
 Sala de estar-Despacho - Hall, etc.

Estudio Artístico para Decoración
 y Muebles de Encargo.
 FACILIDADES DE PAGO



SE OFRECE UNA GRAN SELECCION DE

PLASTICOS **NYLON**

PASEO DE GRACIA, 34 - TELS. 22.80.62 - 31.89.83 - BARCELONA
VENTAS AL POR MAYOR Y DETALL

Parker 61



Todas las marcas y modelos en ESTILOGRAFICAS de CALIDAD
SERVICIO PARKER

en Barcelona

PUERTA FERRISA, 17

Central de la Estilografía

UAB
Universitat Autònoma de Barcelona



GRIFE & ESCODA, S. L.

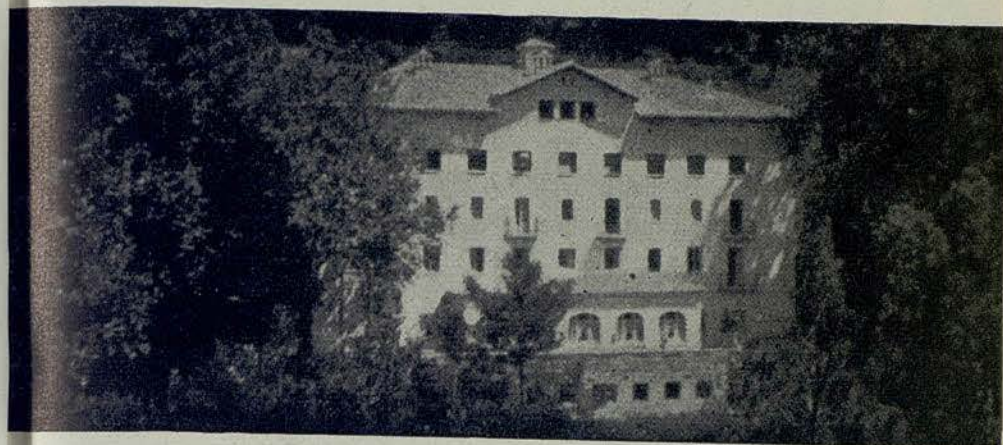
BARCELONA

MADRID

CRISTALERIAS - PORCELANAS - PLATERIA - LAMPARAS - MUEBLES - ALFOMBRAS - DECORACION

SANILLÉS

HOTEL PRIMERA CATEGORIA (ALTURA 1060 M)



EL MEJOR CENTRO DE EXCURSIONES DEL
PIRINEO CATALAN

Reserva de habitaciones

INFORMACION:

Fontanella, 7, 1º, 1.ª - Teléfono 215276 (Barcelona)

ENCARGOS:

Administración del HOTEL SANILLES (Por Puigcerdá)

Teléfono 2 de Martinet de Cerdaña



Jantzen^{MR.}

EL TRAJE DE BAÑO
INTERNACIONAL

Schiaparelli
PARIS NEW-YORK

PRESTIGIO
INTERNACIONAL EN:

PERFUMES
MEDIAS
GUANTES
ECHARPES
TRAJES BAÑO

DISTINCION

CALIDAD

DISTRIBUCION ESPAÑA Y PORTUGAL
R. J. ARAGONÉS
BARCELONA - MADRID

Distingue

a quien la posee

SORPRENDE

por su sistema de lavado



OESTE

Monomatic

con su automatismo controlado

¡Lava acariciando su ropa!

42361-3

...y para secar
la ropa

**ESCURRIDORAS
CENTRIFUGAS**



MODELO
INDUSTRIAL



MODELO
FAMILIAR

UTB

UNIVERSIDAD TECNICA DE BUENOS AIRES